

مصر کا ایک قوم پرست شاعر حافظ بن ابراہیم

(۱۸۷۰ — ۱۹۳۲ ع)

کرمولانا مقتدی حسن ازہری —! بنارس

انیسویں صدی عیسوی کے آخری پچاس سال مصر اور دوسرے عرب ممالک کے لئے بڑے صبر آزمائے
مشکلات کا ایک لامتناہی سلسلہ سامنے تھا، ترک حکومت رو بزدال تھی جسے سہارا دینے کی تمام کوششیں
ناکام ہو چکی تھیں، انگریز یہ چاہتے تھے کہ مصر کو پوری طرح اپنے تسلط میں لے کر اس کی دولت و ثروت اور
جزائر ایشیائی محل وقوع سے فائدہ اٹھایا جائے۔ مصر کا بوسرا اقتدار طبقہ اپنے قدم جمانے کے لئے مصری عوام سے
بے نیاز ہو کر ترکوں، انگریزوں اور موقع پرست مائشیہ نشینوں پر مکمل اعتماد کر چکا تھا۔

مصری عوام میں چونکہ محض سیاسی و قومی شعور پیدا نہیں ہوا تھا اس لئے وہ ان متضاد رجحانات کا شکار
ہو کر اپنی صحیح منزل متعین کرنے سے قاصر تھے۔ ترکوں کے حامی طبقہ کو یہ اُمید تھی کہ عنقریب حالات میں تبدیلی ہوگی
اور اسلام کی ترقی کے لئے راستہ ہموار ہوگا، لیکن یہ خواب شرمندہ تعبیر نہ ہو سکا اور بعد کے واقعات نے
اس طبقہ کو بھی مایوسی کی لپیٹ میں لے لیا۔

بوسرا اقتدار طبقہ کے حامی افراد کی تعداد محدود تھی ان سے عوام کو کسی طرح کے فائدے کی قطعاً امید نہ تھی۔
جو لوگ انگریزوں کے ہمنوا تھے ان کا معاشرہ میں کوئی مقام نہیں تھا لیکن قومی مفاد کو قربان کر کے وہ خود اچھی
طرح مستفید ہو رہے تھے۔ ان مختلف گروہوں میں ایک بھی ایسا نہیں تھا جسے ملک و قوم کے مسائل
سے صحیح طور پر دل چسپی اور پُر غلوس ہمدردی ہو۔

لے حقوقی ضعیف :- دو اساتذہ فی الشعر العربی المعاصر ص ۹ -

خدیدی اسماعیل کے دور میں معرکے کی حالت ہی خراب ہو چکی تھی اور قرضوں کا بوجھ معاشیات کو تباہ کر رہا تھا، لیکن اسماعیل نے ملک کے سدھار کے لئے کبھی سنجیدگی سے غور نہیں کیا۔ اسماعیل کے بعد اس کا بیٹا توفیق تخت نشین ہوا، اسی زمانے میں احمد شاہی پاشا کی قیادت میں اس کے خلاف بغاوت نے سراٹھایا، جسے فرو کرنے کے لئے توفیق نے غیر ملکی طاقت کا سپہا رالیا اور ترمیم میں مصروف پوری طرح انگریزی سامراج کے قبضے میں آ گیا، یہ معری عوام کی بربادی اور سیاسی اضمحلال کا اہم سبب ثابت ہوا۔

ملک و قوم کے یہ وصلہ شکن حالات ایسے مخلص مصلحین کے منتظر تھے جو لوگوں میں سیاسی دوقی تصور کو جلا دے کر ملک کو ترقی کی راہ پر ڈال سکیں۔ قدرت نے اس موقع پر سیاسی میدان میں مصطفیٰ کامل کو اور ادب میدان میں حافظ ابراہیم کو پیدا کیا۔ اور ان دونوں اشخاص نے اپنی اپنی صلاحیت اور فن کو ملک و قوم کے لئے وقف کر دیا۔ آئندہ سطوریں ہم حافظ بن ابراہیم کی زندگی اور ان کی شاعری کا ایک اجمالی خاکہ پیش کریں گے۔

ولادت و حالات حافظ اسیوط کے ایک گاؤں "دیروط" میں پیدا ہوئے۔ باپ ابراہیم فہمی معری تھے اور ماں خانم بنت احمد ترکی نسل سے تعلق رکھتی تھیں۔ سن ولادت کا صحیح علم نہیں لیکن اندازے سے ۱۸۵۷ء یا ۱۸۵۶ء متعین کیا جاتا ہے۔ حافظ کے والد ابراہیم دیروط میں انجینئر تھے، بلائی معرکے ایک صاحب حیثیت فرد محمود سلیمان پاشا کی طرف سے دیروط کے پل کی نگرانی کا کام ان کے ذمے تھا۔ حافظ کی عمر صرف چار سال تھی جب والد کا انتقال ہو گیا، ان کی والدہ انھیں اور ان کی چھوٹی بہن کو لے کر قباہوا گئیں جہاں ان کے بھائی محمد آندی انجینئر تھے۔ محمد آندی کی مالی حالت اس قابل نہیں تھی کہ اپنے کنبے کے ساتھ انہیں افراد کی باقاہدہ پر پیش کر سکیں، جس کے نتیجے میں تمام افراد ایک طرح کی مالی پریشانی اور معاشی الجھن کا شکار تھے۔ حافظ کی تعلیم کا آغاز قباہرہ ہی کے ایک مکتب میں ہوا، مکتب سے نکلنے کے بعد مختلف اسکولوں میں تعلیم پائی۔ جب مدرسہ خدیویر میں زیر تعلیم تھے تو ان کے ماموں کا تبادلہ ہو گیا اور وہ فسطاط آئے۔

طنطا میں حافظ نے جامع احمدی میں تعلیم شروع کی، یہاں پر جامع ازہر کے طرز سے تعلیم دی جاتی تھی۔ حافظ اسباق میں پابندی کے ساتھ شرکت کے جائے وقتاً فوقتاً حاضر ہوا کرتے تھے شعر و ادب سے حافظ کی دل چسپی کا آغاز اسی زمانے میں ہوا تھا۔ جامع احمدی کے طلبہ کے ساتھ مل کر وہ شعر خوانی کرتے تھے اور مختلف قدیم و جدید شعراء کے عمدہ اشعار و حالات زندگی ان کی گفتگو کا موضوع بنتے تھے۔

مدارس کے مخصوص ماحول سے ہٹ کر جب حافظ کی نظر گرد و پیش پر پڑی تو انہیں اپنی بے بسی و کم مائیگی کا شدید احساس شروع ہو گیا جو برابر بڑھتا رہا۔ زمانے کی تلخیوں کے اس شدید احساس سے مجبور ہو کر حافظ یہاں تک کہہ بیٹھے کہ:-

فلموت خیر من حیاة اُری بها ذلیلا و کنت السید المفضالا
یعنی صاحب فضل و سیادت ہوتے ہوئے اگر میں ذلیل سمجھا جاؤں تو ایسی زندگی سے موت بہتر ہے) تعلق روزگار کا نیشکوار اور نامساعد حالات میں زندگی سے بیزاری ظاہر ہے۔ ایک شاعرانہ جذبہ تھا اس سے حالات کے اصلاح کی توقع بے سود تھی، اس لئے محافظانے اپنے پیروں پر کھڑے ہوئے کیلئے کچھ تنگ و دوک ٹھانی اور اپنے ماموں لاگھر چھوڑ کر روانہ ہوتے ہوئے یہ شعر لکھ کر رکھ گئے۔

تقلت علیک مثنوی انی اراھا و اھیہ
فانرح فانی ذاہب متوجہ فی داھیہ

(یعنی میری معمولی کفالت آپ کے لئے بوجھ تھی۔ اب میں جا رہا ہوں آپ خوش ہو جائیے، ماموں کے گھر سے نکلنے کے بعد حافظ نے پیشہ وکالت اختیار کرنے کا ارادہ کیا۔ مگر میں اس وقت اس پیشے کے لئے کوئی خاص شرط یا پابندی نہیں تھی، جو شخص بھی چاہتا تو ٹوٹے سے تجربے کے بعد یہ کام شروع کر دیتا۔ تجربہ کی اسی منزل سے گذرنے کے لئے حافظ نے طنطا کے ایک وکیل محمد الشیبی کے یہاں وکالت کی مشق شروع کر دی، لیکن یہاں پر حافظ کو وہ سکون نہ مل سکا جس کے وہ متلاشی تھے، اس لئے یہاں سے علیحدہ ہونے کے بعد وہ مختلف وکیلوں کے یہاں منتقل ہوتے

سب سے اہمیت بھی انھیں اطمینان نہیں ملا۔ حافظ بچپن میں چوں کہ باپ کے پیار سے محروم ہو گئے تھے اس لئے ان کی خواہش تھی کہ کہیں سے انھیں اسی طرح کے پیار و محبت کا سہارا ملے اور جن لوگوں کے ساتھ بھی وہ کام کریں ان کا برتاؤ بیٹے کے ساتھ باپ کے برتاؤ جیسا ہو۔ لیکن سودا اتفاق سے ایسا نہ ہو سکا اور حافظ کو زندگی میں ماہی بوسی دنا کامی کا شدید احساس نہ آیا۔ وہ ہمیشہ غہائے روزگار کا صدمہ اٹھاتے اور گراہتے رہے۔

ناخوشگوار حالات میں مصائب سے دوچار ہونیکے باوجود حافظ کا حوصلہ ہمیشہ بلند رہا اور وہ ترقی و کامیابی کے لئے کوشاں رہے۔ عالی ہمتی کے اسی رجحان کی بنا پر وہ وکالت کو پیشہ کی حیثیت سے زیادہ عرصہ تک سنبھال نہ سکے۔ کیونکہ اس میں غیر معمولی صبر اور خود کو پچھیدہ مسائل میں الجھانے کی ضرورت تھی اور حافظ اس سے فطرتاً بیزار تھے۔ اب انھیں لگن صرف اس بات کی تھی کہ شاعری کے ذریعہ انھیں معاشرہ میں نمایاں مقام حاصل ہو جائے، اسی لئے انھوں نے اخیر میں محمود سامی البارودی کو جن کی شاعری اس وقت بے پایاں مقبول تھی اپنا استاد و پیشرو ماننے ہوئے ملیٹری کالج میں داخل لے لیا۔ ان کا مقصد یہ تھا کہ بارودی کی طرح ایک سپاہی و شاعر بن کر معاشرے میں نمایاں مقام حاصل کریں۔

بارودی اور ان کے فن کو جن حالات میں عروج حاصل ہوا تھا وہ اب باقی نہیں تھے، اس لئے حافظ کو اپنے مقصد میں کامیابی حاصل نہیں ہوئی۔ کالج میں آنے کے بعد ان کے ماحول میں کچھ تبدیلی تو ضرور ہو گئی لیکن اصل مقصد ہاتھ نہ آیا۔ یہاں آکر حافظ کو ملکی صورت حال سے اچھی طرح واقفیت ہو گئی اور وہ اپنے اندر ایک طرح کی بیداری محسوس کرنے لگے جس کے اثرات فوجی امور کے بجائے ان کی شاعری اور فن میں نمایاں ہوئے، اب حافظ ایک سماجی مصلح اور قومی ادیب کی حیثیت سے سامنے آئے۔ قومیت نے انھیں پوری طرح متاثر اور اپنا کردیدہ بنا لیا تھا، واقعات پر ان کی نظر تھی اور انھیں اپنے اشعار میں ظہیر کرنا ان کا مقصد۔

لیٹری کالج میں حافظ نے جو کچھ سیکھا اور دیکھا تھا، اور اس ماحول میں ان کے احساس و شعور کے اندر جو تیریاں پیدا ہوئی تھیں انھیں وہ بر ملا بیان نہیں کر سکتے تھے کیوں کہ ان کی طبیعت اس کے لئے مخمور نہ تھی۔ اور دوسری طرف مصر کے حالات اس کی اجازت نہیں دے رہے تھے۔ حافظ کو اپنی معاشی حالت کے سدھار کے لئے ملازمت کی ضرورت تھی جو خاموش رہنے کے بعد ہی حاصل ہو سکتی تھی۔ کالج سے فراغت کے بعد حافظ تین سال تک وہیں ملازم رہے، اس کے بعد انھیں وزارتِ داخلہ میں پولیس انسپسرن بنا دیا گیا۔ یہاں پر حافظ اپنی خبرہ داریوں کو غریبانجام نہ دے سکے۔ جس کے نتیجہ میں انھیں دوبارہ لیٹری کالج واپس آنا پڑا اور یہیں سے انھیں پنشن مل گئی۔

اسی دوران سوڈان میں بغاوت رونما ہوئی اور انگریزی اقتدار کو خطرہ لاحق ہو گیا، مصر سے سوڈان کو فوج بھیجی گئی اس میں حافظ بھی شریک تھے، اولاً انھیں فوجی انسپسرن بنا دیا گیا پھر رسد کی نگرانی ٹولی میں شامل کر دیئے گئے۔

حافظ زندگی کے اس تجربے سے زید بیزار ہو گئے اور انگریزوں کے خلاف ان کا فہم بڑھ گیا لیکن وہ مجبوراً خاموش تھے۔ سوڈان میں ان کے لئے کوئی دلچسپی نہیں تھی اور وہ قاہرہ واپس آنا چاہتے تھے یہاں سے اپنے دوستوں کے نام جو خطوط انھوں نے بھیجے ان سے ان کی بیزاری دل برداشتگی کا اندازہ ہوتا ہے۔ لبیالی مسلح کے نام سے ان کے مضامین کا مجموعہ اسی دور کی یادگار ہے۔ اس مجموعے میں حافظ نے اپنے تاثرات کا اظہار کیا ہے اور عربی شریک مخصوص صنفِ مقامات کے رنگ میں مصری عوام کی پریشانی و بد حال کا تذکرہ کیا ہے۔ ان مضامین میں وہ اپنے استاذ و مرشد شیخ محمد عبدہ سے سیاسی و اصلاحی نظریات میں صاف طور پر متاثر نظر آتے ہیں۔

انگریزوں کو سب سے بڑا خطرہ یہ تھا کہ مصری دس سوڈانی عوام اگر متحد ہو گئے تو پھر انھیں دو دونوں ملکوں سے ہٹنا پڑے گا۔ اسی اندیشہ کے ماتحت سوڈان میں فوجوں پر نگرانی سخت کر دی گئی اور بغاوت کے ڈر سے فوج کو نہ ہٹا کر دیا گیا اس کے بعد اقصیٰ طی طور پر ان تمام لوگوں کو فوج سے علیحدہ کر دیا گیا جن کے

ذہن میں آزادی کا کوئی تصور اور قومیت کا کچھ شعور موجود تھا۔ حافظ بھی انہی لوگوں میں تھے۔ مسئلہ یہ ہے کہ انہیں محفل کیا گیا تو پھر ایک مرتبہ انہیں ملازمت تلاش کرنی پڑی۔ شاعری کے سہارے حافظ کو یہ امر یقیناً کہ دوسرے مشہور شعرو کی طرح انہیں بھی قبول عالم حاصل ہو گا۔ اور لوگ ان کو انعام و اکرام سے نوازیں گے۔ حافظ کے ذہن میں جب یہ خیال آیا تو انہوں نے شوقی کے نتیجے میں خدیوی کا قرب حاصل کرنا شروع کیا، دوسرے اصحاب ثروت و افتخار سے بھی ان کے تعلقات استوار ہو گئے اور ان کے توسط سے مقصد کے حصول میں کامیابی ہوئی۔ فوج سے علیحدگی کے بعد حافظ تقریباً آٹھ سال تک کسی ملازمت سے وابستہ نہیں ہوئے پھر اس کے بعد مصری لائبریری میں انہیں ادبی شعبہ کا انچارج مقرر کیا گیا جہاں پر وہ بیس سال خدمت انجام دیتے رہے۔

حافظ کی شاعری | بارودی کے ہاتھوں جدید عربی شاعری کی ترقی کا جو آغاز ہوا اسے کمال تک پہنچانے میں جن شعراء نے اہم کردار ادا کیا ان میں حافظ کی حیثیت نمایاں ہے۔ ڈاکٹر ظہیر حسین کے بقول حافظ شوقی اور مطران کے ساتھ جدید دور کے تین مشاہیر شعراء میں شمار کئے جاتے ہیں۔

حافظ کی ادبی شخصیت کا ایک اہم عنصر یہ ہے کہ مصری خون کے نتیجے میں ان کے اندر مصری مزاج و روح کا پتہ چلتا ہے، قومی شعور اور مزاجیہ طبعیت میں حافظ مصریوں کی صحیح تصویر پیش کرتے ہیں۔ آج بھی مصر کے اخبارات اور وہاں کی محفلوں میں حافظ کی زندہ دلی مزاجیانہ ذوق اور کشادہ روی کا تذکرہ ہوتا ہے دوسرا عنصر یہ ہے کہ حافظ نے قدیم عربی ادب کا گہرا مطالعہ کیا تھا اور شاعری میں بارودی کے مقام تک پہنچنے کے لئے کوشاں تھے، اسی لئے بیٹری کالج میں بھی داخلہ لیا تھا تاکہ بارودی کے ساتھ مشابہت مکمل ہو جائے۔ حافظ نے بارودی کے نتیجے کی پوری کوشش کی اور اس میں بڑی حد تک کامیاب بھی ہوئے لیکن چون کہ بارودی نے قدیم عربی شاعری کا مطالعہ زیادہ گہرے اور منظم طور پر کیا تھا اس لئے حافظ اس مقام تک نہ پہنچ سکے۔ اسی طرح بارودی کا تعلق دوسری زبان کے ادب سے بھی تھا لیکن حافظ میں یہ خصوصیت موجود نہیں تھی، وہ تھوڑی بہت فرانسیسی زبان ضرور جانتے تھے لیکن اس سے انہیں فرانسیسی ادب کے مطالعہ

میں کوئی سد نہیں مل سکی، بارودی کے علاوہ شوقی و مطران کے مقابلہ میں حافظ کا ثقافتی مقام کم تھا، ان کی شاعری کا جو رنگ اور پیمانہ ہمارے سامنے ہے وہ ان کی شاعرانہ طبیعت کی دین ہے۔ تعلیم و مطالعہ کی نہیں۔

حافظ کی ادبی شخصیت کا تیسرا عنصر مصر کا سماجی ماحول ہے جس میں حافظ نے پرورش پائی اور شاعری کا آغاز کیا۔ ایک متوسط طبقہ سے تعلق رکھنے کی وجہ سے مصری عوام کے درد و غم اور حرماں نصیبی سے حافظ پوری طرح واقف تھے، دوسری طرف مصر کے ممتاز طبقہ سے ان کا تعلق تھا جس کا امتیاز اس کی کاپی کوشش و کاوش کا نتیجہ تھا، یہ طبقہ بھی اپنے اعلیٰ معیار زندگی کے باوجود عوام کے مصائب اور دکھ درد میں پوری طرح شریک اور ان کی سیاسی، سماجی اور ثقافتی مشکلات درد کرنے کے لئے کوشاں تھا۔ دونوں طبقوں کے ساتھ کسی نہ کسی نوعیت کے اختلاط و تعلق کی وجہ سے حافظ کی شاعری میں خالص مصری رنگ پیدا ہو گیا تھا اور وہ سچے ”مصری شاعر“ بن گئے تھے۔ فنی لحاظ سے بھی ان کی شاعری مرکز تو جمہوریہ مصر اور حسین نے لکھا ہے کہ ان کے کلام میں ایسے اشعار و قصائد موجود ہیں جن کی تاثیر و جاہزیت کو فراموش کرنا ممکن نہیں۔ شوقی کے تشبیح میں حافظ نے جب با اثر لوگوں سے رابطہ بڑھایا تو ان کی شاعری و افغانیات کے دوش بوش چل رہی تھی، ہر سیاسی و سماجی مناسبت پر کوئی نہ کوئی قصیدہ اور ہر بڑے آدمی کی موت پر کوئی نہ کوئی نثریہ ضرر سامنے آجاتا تھا۔ مصر کی سیاسی پارٹیوں میں ”الحزب الوطنی“ اور ”حزب الامۃ“ کی وجہ سے سیاسی مباحثات و مقالات بکثرت وجود میں آئے، ادبا و مصری قوم کے سماجی میوب کے خلاف مضامین لکھتے تھے، اس میدان میں شعراء بھی ان کے ساتھ تھے، بیدار عربی ادب کی تاریخ میں سیاسی و سماجی اشعار کا ایک معتد بہ حصہ اسی دور کی پیداوار ہے۔ حافظ کو اس باب میں دوسرے شعراء پر فوقیت حاصل ہے حتیٰ کہ وہ شوقی و بارودی سے بھی آگے ہیں۔ شوقی قصر شاہی سے متعلق ہر نیکی وجہ سے عوام اور ان کے ہم درد مصلحین سے ہمیشہ دور رہے اور ان کی شاعری میں عوام کے جذبات کی ترجمانی کا حصہ کم رہا۔

بارودی اگرچہ سیاسی انقلابی تحریک میں عربی کے ساتھ تھے لیکن چونکہ ان کے دور میں تعلیم یافتہ لوگوں کا تعداد کم تھی، اخبارات و رسائل کو زیادہ رواج حاصل نہیں تھا اور خود بارودی کی نشوونما

۱۔۵۔۱۰۵

۲۔ حافظ و شوقی ص ۱۰۵ -

ملدار گھرانے میں ہوئی تھی اس لئے یہ بھی عوام سے زیادہ قریب نہ ہو سکے، عوام کے مقابلہ میں اپنی ذات کا احساس ان کے اندر زیادہ تھا بلکہ اگر ہم یہ کہیں تو سبب لقمہ نہ ہو گا کہ بارودی کی سیاسی شاعری میں بھی ان کی ذات اور مصرعہ حکومت کی خواہش کا اظہار عوام کے جذبہ آزادی کی ترجمانی پر غالب ہے۔

بارودی کی شاعری کے اولین مخاطب عوام نہیں تھے، لیکن حافظ کی نظر صرف عوام پر تھی اور اسی لئے ان کے اشعار بھی عوام کے ذہن سے قریب اور ان کے لئے قابل فہم ہیں۔ حافظ کو اسی بنا پر اپنے دور کا سچا ترجمان مانا جاتا ہے، یہ اپنے اشعار کے ذریعہ اس دور کے ادباء و مقررین کے افکار و خیالات اور ان کے اسلوب کو ہمارے سامنے پیش کر دیتے ہیں۔ ظہ حسین لکھتے ہیں کہ حافظ کی شخصیت کا ایک امتیاز یہ تھا کہ انھوں نے عوام سے اپنا قوی ترین رابطہ قائم کر رکھا تھا اور ان کے احساسات و رجحانات اور جذبات و خواہشات سے کلی طور پر ہم آہنگ تھے۔

حافظ کی شاعری میں مذہبی عنصر بھی شامل ہے، ان کے دیوان میں شیخ محمد عبدہ کی مدح اور ان کے مرثیہ سے متعلق اشعار میں ان کی دینی اصلاح و دعوت کا ذکر آیا ہے۔ ان کا ایک قصیدہ جس میں خلیفہ راشد حضرت عمر بن الخطاب کی سیاست و تدبیر اور ان کے کارناموں کا تذکرہ ہے قصیدہ عمویہ کے عنوان سے مشہور ہے۔ اسی طرح ان کے بہت سے اشعار میں خلافت عثمانیہ کا ذکر بھی ہے جس سے ایک وقت میں مسلمانوں کو بہت زیادہ امیدیں اور فیر معمولی تعلق تھا، مگر مکہ اگر قلب اسلام تھا تو خلافت اس کی محافظ۔

اس طرح حافظ و شوقی دونوں نے جدید عربی شاعری میں جمہور کے دینی، سیاسی اور اجتماعی رجحانات کی ترجمانی کی طرح ڈالی اور آج بھی عربی شاعری کی یہ خصوصیت موجود ہے، شعراء قومی و ملی جذبات کی ترجمانی کو اپنی شاعری کا ایک اہم فرض سمجھتے ہیں۔

فوج سے علیحدگی اور معری لائبریری میں آنے کی درمیان آٹھ سالہ مدت میں حافظ بڑھاپا کی ساجراج کی مخالفت میں عوام کے دوش بدوش رہے اور انہیں حالات کے مطالعہ سے یہ اندازہ ہوا کہ قوم کو علم و اخلاق سے آراستہ ہونا ضروری ہے۔ اب حافظ کی شاعری میں سیاسی رنگ کے ساتھ ساتھ سماجی رنگ بھی آ گیا اور وہ عوام کو ترقی کے لئے باقاعدہ طور پر آمادہ کرنے کے مختلف واقعات نے حافظ کے اس تومی شعور کو مزید ترقی دی اور ان کا یہ اندازہ شاعری میں نمایاں طور پر محسوس ہونے لگا۔

۱۹۱۹ء میں ”دانشورامی“ کا المناک واقعہ پیش آیا جس میں پانچ انگریز شکاریوں میں سے ایک شخص کی جان ضائع ہونے پر انگریز حاکم نے گاؤں کے چار افراد کو پھانسی آٹھ کو مختلف مدتوں کے لئے سزائے قید اور سات افراد کو زرد کوکب کا فیصلہ صادر کیا۔ یہ تمام سزائیں منظرِ عام پر نافذ کی گئیں۔ انگریزوں کا یہ رویہ چون کہ انتہائی ظالمانہ تھا اس لئے مصر کے تمام اخبارات و رسائل اور عام مجلسوں میں اس وحشیانہ برتاؤ کا تذکرہ ہونے لگا اور عوام نے مختلف طور سے اپنے غم و فہم کا اظہار کیا۔

حافظ نے بھی اس موقع پر اپنا مشہور والیہ قصیدہ لکھا اور اس کے بعد مختلف دورے قضاہ میں بھی اپنے درو مندانہ جذبات اور انگریزوں کے خلاف نفرت کا اظہار کیا۔ والیہ قصیدہ میں ایک جگہ کہتے ہیں کہ

ایہا القائمون بالأمم فینا	ہل نسیتم ولاءنا والوداد
خضفوا جیشکم ونامواہنیثا	وابتغوا صیدکم ووجوب البلاء
واذا اعوزتکم ذات طوق	بین تلک الوالیہ قصید والعباد
انما نحن والحمام سواع	لم تغادر اطواقنا الا جیادا

ہمارے حکام! کیا تم ہماری دوستی و محبت کو بھول گئے؟ اپنی فوج کو کم کر کے نرے سے سہرا ہوا شکار کیلئے اور سیر و تفریح کرو۔ اگر ان بالائی حصوں میں ناختم نہ مل سکے تو انسانوں کا شکار کرو۔ ہم میں اور ناختم میں کوئی فرق نہیں، ہماری گردن سے بھی غلامی کے طوق جدا نہیں ہوئے ہیں۔

حافظ نے پورے قصیدے میں اسی طرح استہزاء و سخریے کا انداز اختیار کر کے مصرعی عوام کے رنج و الم اور انگریزوں کے ظلم و بربریت کا نقشہ کھینچنا ہے۔ قصیدے میں ایک چیز قابل غور یہ ہے کہ حافظ مصریوں کی محبت کا تذکرہ کرتے ہوئے خود اپنے نقطہ نظر کی نہیں بلکہ اس ممتاز طبقے کی ترجمانی کر رہے ہیں جو مصریوں کا ہمدرد ہوتے ہوئے بھی انگریز دشمنی میں احتیاط و موقع شناسی کا قائل تھا، حافظ بھی جب انگریزوں کے خلاف اپنے جذبات کا اظہار کرتے ہیں تو اس میں مبالغہ سے کام نہیں لیتے بلکہ احتیاط اور نرمی سے بات کہتے ہیں کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ ان پر بھی کوئی آغ آجائے۔ مگر اس دور کے دوسرے شعراء حافظ سے بھی زیادہ خاموش اور محتاط نظر آتے ہیں اور ان کے کلام میں بھی عوام کے رنج و الم کی کھلی ترجمانی کا کوئی خاص حصہ نظر نہیں آتا۔ حافظ نے دوسرے شعراء کے مقابلہ میں بہت زیادہ شدت و وضاحت سے مصرعی عوام کی بے حسی اور نڈر مردگی کو در کرنے کے لئے کوشش کی اور ان کے اندر حریت و قومیت کا شعور پیدا کرنا چاہا۔ مصریوں کے مخالفانہ جذبات کے پیش نظر لارڈ کرومر کو جس کے عہد میں وٹسہای کا واقعہ پیش آیا تھا، جب لندن کی حکومت نے مصر سے طلب کر لیا تو اس کی روانگی کو موقع پر عافیت کا یہ قصیدہ منظر عام پر آیا:

قنبیل الشمس اور تنا حیاة	و ایقظ صاحب القوم الرقود
فلیت کرو صرا قد د ام قینا	یطوق بالسلاسل کل جید
ویتحف مصر انا بعد آت	بمجلود ومقتول شهید
لنأزع هذه الاکفان عنا	ونبعث فی العوالم من جدید

دھوپ میں مرنے والے نے، ہمیں زندگی دی اور سوتی ہوئی قوم کو بیدار کر دیا۔ کاش کہ دم بھارے درمیان موجود رہ کر ہر شخص کو گرفتار و مقید کرتا اور تھوڑا تھوڑا مصریوں کے سامنے مقتول و مغلوب افراد کا تحفہ پیش کرتا۔ تاکہ ہم (بے حسی کا) اپنا کفن اتار پھینکتے اور دنیا میں از سر نو زندہ ہوتے)

حافظ انتہائی محکمہ انداز میں اس خواہش کا اظہار کر رہے ہیں کہ کاش کروڑ بہشتہ شعر میں موجود ادب اس پر حکمراں رہتا تاکہ اس کے ظلم و ستم سے تنگ آکر عوام میں بیداری پیدا ہوتی اور وہ انگریزوں کی غلامی کا جوا اپنی گردنوں سے اتار پھینکتے۔

وطن پرستی و حریت پسندی کے جذبات اور عوام کے ساتھ ہمدردی و دردمندی کا مظاہرہ حافظ حکیمان اشعار میں بھی صاف طور پر نظر آتا ہے جنہیں مصطفیٰ کامل کی وفات پر انہوں نے کہا ہے۔ مصریوں کا یہ محبوب لیڈر عین جوانی کے ایام میں وفات پا گیا تھا۔ تو اُم کو ایسے لیڈر کی خدمات کی بھد ضرورت تھی اس لئے اس کی موت سے لوگوں کو زبردست صدمہ پہنچا، حافظ نے اس المناک واقعہ پر اپنے ادراپنی قوم کے جذبات کی بڑی پُر سوز اور درد مندانہ تصویر پیش کی ہے اور عوامی شعری کا خوبصورت نمونہ سامنے رکھا ہے۔ ان کے فنی کمال نے سیاسی شاعری کو ایک خطیبانہ انداز عطا کیا ہے جس سے اشعار میں تاثیر کی بے پناہ قوت پیدا ہو گئی ہے جتنے ہیں۔

تسعون الفاحول لغشک خشخ	یہ مشنوں تخت لو اٹک السیاد
خطو اباد محم علی وجہ الثری	للحون اسطار اعلیٰ اسطار
آنا یوالون الضحیح کانہم	رکب الحجیح بعصبتہ الزوار
وتخالہم آنا لفرط خشوعہم	عند المصلیٰ بینصنون لقاری
غلب الخشوع علیہم فداوہم	تجری بلا کلح ولا استنتار

دوے ہزار افراد جنازے میں آپ کے متحرک جھنڈے تلے چل رہے ہیں۔ انہوں نے اپنے آنسوؤں سے زمین پر حزن و ملال کی سطریں تحریر کر دی ہیں۔ کبھی وہ قافلہ حجاج کی طرح چیخ پڑتے ہیں اور کبھی فرط خشوع سے نمازیوں کی طرح خاموش ہو کر قراءت سکتے ہیں۔ خشوع کی وجہ سے ان کے آنسو تیزی کے ساتھ بہ رہے ہیں۔

قوم کے اندر جوش و جذبہ پیدا کرنے کا یہ اسلوب اور وطن پرستی کے عناصر حافظ کی شاعری میں

۱۹۷۷ء تک نمایاں طور پر نظر آتے ہیں۔ اسی سال وزیر تعلیم احمد شہت نے حافظ کو دارالکتب المصریہ کے ادبی شعبہ کا انچارج مقرر کر دیا، اب حافظ اس نئے منصب کے پابند ہو گئے اور ان کی شاعری میں نمایاں تبدیلی ہو گئی۔ اولاً تو انھوں نے شعر کہنا کم کر دیا، اور دوسری بات یہ ہوئی کہ ان کی شاعری میں قومی پسند اور انگریزوں کے خلاف نفرت و بغاوت کے جذبات مفقود ہو گئے۔ اب حافظ کی نظر میں اولین اہمیت اپنے منصب کی قومی مفاد کی نہیں، وہ کسی طرح کے انقلابی یا باغیانہ جذبات کا اظہار کر کے اپنی ملازمت کو خیر باد کہنے کے لئے تیار نہیں تھے سہ حافظ کی شاعری میں واقع ہونیوالی یہ تبدیلی صرف ایک مثال سے بخوبی واضح ہو جائیگی۔

دانشوای کا واقعہ لاڈ کو دم کے عہد حکومت میں ہوا تھا، اس وقت حافظ کسی ملازمت سے وابستہ نہیں تھے تو ہم نے دیکھا کہ ان پر اور ان کی شاعری پر اس واقعہ کا اتہائلی گہرا اثر ہوا اور انھوں نے مختلف انداز سے انگریزوں کے ظلم و ستم اور عوام کی منظریت و درد مندی کی داستان چھرائی۔ پھر مصر پر بطلانوی انتداب کا اعلان ہونے کے بعد ۱۹۵۷ء میں سر میکوہن معر کے گورنری کے آگے تو یہ حافظ کی ملازمت کا زمانہ تھا، انھوں نے اس موقع پر جو اشعار کہے ان میں نہ تو کسی طرح کا قومی فخر ہے نہ جذبہ وطن پرستی، حافظ کی طبیعت کا یہ شعلہ احتیاج و مصلحت اندیشی کی ٹھنڈک سے کچھ چکاتا تھا اور وہ صرف رسمی شاعر رہ گئے تھے۔

انتم اطباء الشعب ی و انیل الا توام غایہ
 انی حلتکم فی البلا و لکم من الاصلاح آیہ
 سرحمت بنا یة مجدکم فوق السویة و الحمد ایہ
 وعدا لکم فسلکم ال مد نیا و فی العدل اللقایہ

یچہ اشعار ہی اس بات کی دلیل ہیں کہ اب حافظ وہ وطن پرست اور حریت پسند شاعر نہیں تھے جس کے نظموں سے قوم کے خون میں گرمی اور جذبات میں اشتعال پیدا ہوتا تھا، بلکہ اب وہ ایک سچے سچے

ملازم تھے جس کے سامنے سب سے اہم مسئلہ اپنی ملازمت اور نغزہ کا تحفظ تھا، ڈاکٹر شوقی ضیف نے لکھا ہے کہ خدا احتیاج و مصلحت کا بڑا کرے جو شاعر کو قوم سے جدا کر کے فاسد و دشمنوں کی مخالفت میں دوش بدوش چلنے والے اس فائدہ میں تفریق پیدا کر دیتی ہے۔

۱۹۱۹ء کے قومی انقلاب کے موقع پر انگریزوں کا ظلم و ستم بے حد بڑھ گیا تھا اور عوام کے دلوں میں ان کے خلاف نفرت و قہقہہ کے جذبات انتہائی شدید ہو گئے تھے، مصر کی خواتین نے اس دوران انگریزوں کے خلاف مختلف مظاہرے کئے، حافظ نے ان واقعات کو رنج و غم کی نظر سے منظر پر دیکھا اور ان کے اندر وطن پرستی کے جذبات یقیناً بھڑکے لیکن اب بھی وہ مجبور تھے اور اپنے مافی الضمیر کو برملا اظہار کے قالب میں ڈھال نہیں سکتے تھے، انھوں نے ایک طویل تصدیقہ فرضی نام سے شائع کیا جسے قومی منشورات کے ضمن میں عوام کے اندر تقسیم کیا گیا اور پھر ۱۹۲۹ء میں حافظ کے نام سے شائع ہوا، اس تصدیقہ کے چند اشعار یہ ہیں۔

خروج الغوانی یحتجبُ
فاذا بہن تخذن من
سودا الثیاب شعارہنہ
قطلعن مثل کواکب
لیسطعن فی وسط الدجنہ
یمشین فی کنف الوقا
روقد ابن شعورہنہ
واذا بمجیش مقبل
والخیل مطلقۃ الاعنہ
واذا الجنود سیوقہا
قد صوبت لخورہنہ

دعوتیں احتجاج میں نکل پڑیں، میں ان کی جماعت کو دیکھ رہا ہوں۔ انھوں نے سیاہ لباس بطور شعاریہ رکھا ہے جس سے تاریکی میں ستاروں کی مانند نظر آ رہی ہیں۔ اپنے بال کھولے ہوئے وقار کے ساتھ چل رہی ہیں۔ اچانک گھوڑوں پر سوار فوج آئی، سپاہیوں نے اپنی تلواریں عورتوں کی جانب سیدھی کر لی ہیں۔ اس پر جوش تصدیقہ میں حافظ نے آہستہ آہستہ

دحکم کے انداز میں معریوں کے اندر جذبۂ انقلاب پیدا کرنے کی کوشش کی ہے۔
پھر جب سعدز غلول اور دوسرے معری انقلابیوں کے سامنے انگریزوں نے سر جھکا دیا تو
اس وقت حافظ کی جرأت و بیباکی عود کرتی ہوئی نظر آنے لگی اور انہوں نے اپنا قدیم انداز اپنانا شروع
کر دیا مگر پھر بھی ایک عرصہ تک احتیاط و اندیشے کے موقف پر قائم رہے۔

فروری ۱۹۴۷ء میں مصر پر برطانوی انتداب کے خاتمہ کا اعلان ہوا اور مصر کو آزاد خود مختار
حکومت تسلیم کر لیا گیا، لیکن اس اعلان سے سعدز غلول اور دوسرے معری لوگ مطمئن نہیں ہوئے
اور ایسا محسوس ہونے لگا کہ قوم کے اندر باہمی اختلاف پیدا ہو جائے گا۔ حافظ نے اس موقع پر جو قصیدہ
نظم کیا اس میں قوم کے مختلف رجحانات کا تذکرہ ضرور کیا لیکن کھلے طور پر سعدز غلول کے موقف
کی حمایت نہیں کی۔

مصر میں جب دو مختلف سیاسی پارٹیاں سعدز غلول اور عدلیٰ یکن کی سربراہی میں وجود
میں آئیں تو اس موقع پر بھی حافظ فیما بیندار رہے اور کسی ایک پارٹی کا ساتھ نہیں دیا، اس رویے
میں بھی شاید ملازمت کے تحفظ ہی کا خیال کارفرما تھا۔

۱۹۳۶ء میں حافظ اپنی ملازمت سے سبکدوش ہوئے، یہ اسماعیل صدیقی کی حکومت کا
دور تھا جو ۱۹۳۶ء کے حق میں ظالم اور انگریزوں کا خوشامدی تھا۔ حافظ اب ملازمت کی قید سے آزاد تھے
قوم پر ظلم و ستم کو دیکھ کر ان کا جذبۂ انقلاب ایک بار پھر بھڑک اٹھا اور انہوں نے صدیقی کی ظالم
حکومت اور انگریزوں کے ساتھ اس کے ساز باز کے خلاف متعدد پُر جوش قصیدے لکھے۔ ایک
طویل مہمید قصیدے میں صدیقی کے ظلم و ستم اور انگریزوں کے ناپاک عزائم کا تفصیل سے ذکر کیا ہے۔
اس قصیدے کے اشعار کی تعداد ڈیڑھ سو سے زائد ہے۔ ایک شعر میں کل کر صدیقی کو پونہ خطا کرتے ہیں

يا آلۃ القاسطين و دومیۃ
فی قبضتہما النقص والابرام

اس قصیدے کو پڑھ کر یہ محسوس ہوتا ہے کہ اب حافظ اپنے پرانے قومی رجحان اور جذبۂ دُجوش والے

موقف پر واپس آ رہے ہیں اور پھر اسی ساز کو پھیرنا چاہتے ہیں جسے ملازمت کی مصلحت نے خاموش کر دیا تھا، لیکن انفسوس یہاں پہونچکر ان کی موت کا پروانہ آ گیا اور مصر ایک قوم پرست و حریت پسند شاعر سے محروم ہو گیا۔

شوقی ضیف نے لکھا ہے کہ مصر قی پاشا کی وزارت کے دور میں ملازمت سے علیحدگی کے بعد بھی حافظ نے قومی و انقلابی نظموں لکھیں لیکن قید و بند کے خوف سے انہیں نشر نہیں کیا۔ ان کا موجودہ دیوان اس دور کی ان کی بہت سی سیاسی و انقلابی نظموں سے خالی ہے۔

ظرافت حافظ کی زندگی کا ایک اہم پہلو ظرافت ہے، نجی مجلسوں میں دوستوں کے ساتھ ان کے ظریفانہ نکتے ذہن کی بیداری اور طبیعت کی برہنگی کا پتہ دیتے ہیں۔ عبداللطیف ثمرارہ ناقل ہیں کہ حافظ ہمیشہ ایک ہی سوٹ پہن کرتے تھے، ایک مرتبہ ان کے ایک دوست نے پوچھا کہ اس سوٹ کو بدل کیوں نہیں ڈالتے؟ حافظ نے برجستہ جواب دیا کہ اس میں اللہ کی دو صفتیں موجود ہیں اس لٹے میں اسے بدلنا نہیں چاہتا، ایک قدامت و دوسری وحدت، مقصد یہ تھا کہ میرے پاس اس پلانے سوٹ کے علاوہ کوئی دوسرا نہیں ہے۔

سوڈانی شاعر امام العبد حافظ کے ملنے والوں میں تھے، ایک مرتبہ وہ بیٹھے ہوئے کچھ لکھ رہے تھے کہ سیاہ روشنائی کا ایک قطرہ کاغذ پر ٹپک گیا، امام نے اس کی طرف توجہ نہیں دی حافظ موجود تھے بولے اپنا پسینہ خشک کر لو۔

حافظ کی اسی ظریفانہ طبیعت کا کمال تھا کہ انہوں نے صبر آزا مرحلوں کو سہنسہ خوشی جمیل لیا اور ان کی پیشانی پر شکن تک نہیں آئی، اسی سے انہیں عوام میں مقبولیت حاصل تھی۔ حافظ کے اس رحمان سے مصری ذوقِ ظرافت کی تعبیر ہوتی ہے اور وہاں کے عوام کی نفسیات کا صحیح اندازہ ہوتا ہے۔

۱۔ الادب العربی المعاصر فی مصر ص ۱۰۳۔

۲۔ حافظ ص ۸۶۔

انسانیت کا دور | طبیعت کی ظرافت کے باوجود حافظ کے دل میں ایک درد تھا، اور وہ ذاتی نہیں بلکہ ملت دوطن اور پوری انسانیت کا درد تھا۔ شیخ محمد عبدہ کی صحبت سے ان کے دل میں اخلاقِ فاضلہ اور اصولِ عالیہ سے محبت پیدا ہوگئی تھی، تلاشِ حق کی راہ کے مصائب کو خندہ پیشانی سے برداشت کر کے کلمہ مجاہدہ بیدار ہو گیا تھا اور پوری انسانیت کے لئے ہمدردی کا خیال رہتا تھا۔ لہٰذا حسین نے حافظ کی انسانیت دوستی کا تذکرہ کرتے ہوئے لکھا ہے کہ حافظ پر خدا کی رحمت نازل ہو، ان کی زندگی صرف کسی ایک فرد یا ممبرِ مشرق کی زندگی نہیں تھی بلکہ اس کے اندر ہمیں پوری انسانیت کی زندگی کا عکس نظر آتا ہے، انسانیت کا احساس ان کا احساس انسانیت کا دکھ ان کا دکھ اور انسانیت کی خوشی ان کی خوشی معلوم ہوتی ہے، ان کی عقل و زبان انسانیت کی ترجمان تھی۔ اس دور کے شعراء میں مجھے حافظ کے علاوہ کوئی دوسرا شاعر ایسا نظر نہیں آتا جس کی ذات خود اس کی اور اس کے عوام کی صاف اور سچی ترجمانی کرتی ہو۔ اپنے ایک قصیدے میں یورپ اور اس کی تہذیب کے بارے میں اظہارِ رائے کرتے ہوئے لکھتے ہیں:-

لاہم ان الغرب اصبح شعلة	من هولها ام الصواعق تفرق
العلم يذكي نارها وتشيرها	مدنية ضمقاء لا تتفرق
ولقد حسبت العلم فينا نعمة	تأسوا الفعيف ورحمة تتدفق
فاذا ابتعمته بلاء مرهق	وإذا برحمته قضاء مطبق

(الہی! مغرب ایک ایسا شعلہ بن گیا ہے جس کے خوف سے خود موت گھبراتا ہے۔ سائنس اس شعلہ کو بھڑکاتی ہے اور بے رحم اندھا تمدن اسے ہوا دیتا ہے۔ میں نے سائنس کو نعمت و رحمت تصور کیا تھا جس سے فیضوں کی آرام ملتا ہے۔ لیکن یہ نعمت و رحمت ایک معیبت اور اٹل فیصلہ الہی بن گئی ہے۔) آگے لکھتے ہیں:-

ان كان عهد العلم هذا أشد منه
فينا عهد الجاهلية أرفق

(علم کے اثرات اگر ایسے ہی ہوتے ہیں تو پھر عہدِ جاہلیت ہی زیادہ ہیربان ہے۔)

حافظ کی خصوصیت | مختلف اصناف سخن اور شاعری کے رجحانات کا جائزہ لینے سے یہ بات واضح ہوتی ہے کہ حافظ نے اپنی شاعری میں کچھ نہ کچھ جدت و ندرت پیدا کی تھی اور اسی وجہ سے وہ اپنے ماحول سے ہم آہنگ اور عوام سے قریب ہوئے تھے۔ اگر انہیں کسی دوسری زبان کی شاعری و ادب سے استفادہ کا موقع ملتا تو یقیناً اس جدت میں نکھار پیدا ہوتا۔

غزل، اخوانیات اور خمریات کے جمی قدیم اصناف و موضوعات پر حافظ نے جو کچھ لکھا ہے وہ تطبیقی انداز کا کلام ہے لیکن اس میں بھی بندش کی جستجو اور ترکیب کا کمال نمایاں ہے۔ حافظ کا فنی کمال مرثیہ میں زیادہ نمایاں ہے، کیوں کہ یہ صنف ان کی نغزہ و طبیعت اور مضطرب و شکوہ سنج مزاج کے مناسب تھی۔

طاحسین لکھتے ہیں کہ حافظ کی انسانیت و دہمتی اور نبی نوح انسان کے ساتھ ان کی گہری ہمدردی و محبت ہی کا نتیجہ تھا کہ حوادث و مصائب کا ان پر شدید رد عمل ہوتا تھا اور حسرت و رنج اور سوز و غم کے جذبات بھڑک اٹھتے تھے۔ ان جذبات کی ترجمانی میں حافظ کو کسی مشق و تکلف کا سامنا نہیں ہوتا تھا، اسی وجہ سے وہ جب غم و روتے تھے تو ان کے ساتھ ان کا شعر پڑھنے اور سننے والا ہر شخص روتا تھا کیوں کہ حافظ کے غم میں اسے اپنا غم اور ان کی حسرت میں اپنی حسرت نظر آتی تھی۔

دو درجہ کے شعراء میں اکثر شعراء اس مقام تک پہنچنے سے قاصر ہیں، ان میں ایسے شعراء ضرور نظر آتے ہیں جو اچھا مرثیہ لکھتے ہیں، مرنہ لے کے اوصاف و محاسن کو نمایاں کرتے ہیں، اس کی جدائی سے پہنچنے والے رنج و غم کی تصویر کشی کرتے ہیں اور مناسب انداز میں ضرب الامثال اور حکیمانہ جملوں کا استعمال کرتے ہیں، لیکن رنج و غم کے پوشیدہ جذبات کو ابھارنے اور آنکھوں کو ابھار دینا دینے میں انہیں حافظ جیسا کمال حاصل نہیں ہے اور اس کا سبب یہ ہے کہ ان کے دل میں وہ غم نہیں جو حافظ کے دل میں پوشیدہ ہے اور ان کے جذبات کو وہ ٹھیس نہیں پہنچتی ہے جس سے حافظ دو چار ہلکے ہیں۔ حافظ کا مرثیہ ان کے حزن و ملال کا نتیجہ ہوتا ہے جبکہ دوسرے شعراء اپنے حزن و ملال کے ثبوت کے طور پر مرثیہ لکھتے ہیں۔ دونوں کا باہمی فرق وہی ہے جو حقیقت و تکلف یا آمد و آرد کے مابین ہوتا ہے۔

حافظ جب ہر کسی شہسہرہ شخصیت کا مرثیہ لکھتے ہیں تو قوم کی حالت پر اظہارِ افسوس سے پہلے خود

اپنی حالت پر آنسو بہاتے ہیں اور اپنے گہرے رنج و غم کا اظہار کرتے ہیں۔ عوام کے دکھ درد میں شرکت اور اس سے متاثر ہونے کا ہی یہ نتیجہ تھا کہ جب کوئی محبوب عوامی لیڈر یا مصلح موت سے دوچار ہوتا تو اس کا حافظ پر گہرا اثر پڑتا اور وہ عوام کے جذبات کی ترجمانی اور رنج و غم کے اظہار کے لئے نرا سخی ہو جاتے۔ حافظ نے شیخ محمد عبدہ کی وفات پر جو مرثیہ لکھا ہے اس میں ان کا فنی کمال اور طبعی سوز و گداز بخوبی نمایاں ہے، اصول فن کا پورا لحاظ کرتے ہوئے حافظ نے اس مرثیہ میں اپنے رنج و غم کا اس طرح اظہار کیا ہے کہ اس سے معر اور پورے عالم اسلام میں شیخ سے عقیدت رکھنے والے ہر فرد کے جذبات کی صیغ اور مؤثر ترجمانی ہو گئی ہے اور کسی نوعیت کے تکلف کا کوئی ادنیٰ شائبہ نہیں ہے۔ مرثیہ کے اشعار میں مالوف و مردوج مفہوم کو شاعر نے کسی غرابت و جدت کے بغیر پیش کیا ہے لیکن اس کے باوجود ان میں ایک غیر معمولی سوز و گداز محسوس ہوتا ہے، شفیق استاد سے جدائی کی وجہ سے حافظ کے دل میں غم دانہ کی جو آگ بھڑک رہی تھی اسے شعر کا جامہ پہنا کر انہوں نے اس مرثیہ میں شامل کر دیا ہے، اس مرثیہ کا کمال یہ ہے کہ اس کا ہر شعر منتخب اور اس صنف میں حافظ کے فنی کمال کا آئینہ دار ہے۔

بطور نمونہ چند اشعار ملاحظہ کیجئے۔

سلام علی الامام بعد محمد	سلام علی ایامہ النعوات
علی الدین والدینا علی العلم والحی	علی البر والتقوی علی الحسنات
لقد كنت احنی عادی الموت قبله	فاصبحت احنی ان تلول حیاتی
فوالحنی والقبر بینی و بینہ	علی نظرتی من تلکم التلورات

۱۔ حافظ دشوتی ص ۱۲۵

۲۔ حافظ دشوتی ص ۱۵۹

وقف علیہ حاسو الرأس خاشعاً
لقد جعلوا قدراً لآمالنا فادعوا
کافی خیال القبر فی عرفات
تجالیده فی موحش بقلاۃ
بخیر یباع الاوضت خیر فقات
ولو ضرحو ابالمسجدین لاوزلوا
مرثیہ کے اخیر میں کہتے ہیں:-

فیا منزلاً فی عین شمس اظنی
دعائهم التتوی وآسامہ الهدی
و ادغم حساوی غم عداتی
وفیه الایادی موضع اللبناۃ
علیک سلام اللہ مالک موحشنا
عبوس المغانی مقفر العرصاۃ؟
تقد کنت مقصود الجوانب أهلاً
تطوف بک الآمال مبتھلات

متابنة اذواق و مصیبة حکمة

و مطلع انوار و کنز عظام

جدید عربی ادب کی تاریخ میں حافظ کو جو نمایاں مقام حاصل ہوا ہے اس کا
بڑا سبب ان کا یہی جذبہ اور سنجیدہ و پُر شکوہ اسلوب ہے، اس حیثیت سے
ان کا مقام امیر الشعراء و شوقی سے بھی اونچا ہے، لیکن مجموعی لحاظ سے شوقی
و حافظ کو جدید عربی ادب میں دو مردوں پر فوقیت حاصل ہے، جدید عربی شاعری
کی موجودہ ترقی انہی دونوں کی کوششوں کی مرہونِ منت ہے۔
اسی-

قواعد و نمونہ وقت طلب فرمائیے

سید سلیمان ندوی شاعر کی حیثیت سے

از ڈاکٹر محمد نعیم صدیقی ندوی ایم اے پی ایچ ڈی۔ اعظم گڑھ

(۱)

علم و ادب کی تاریخ میں علامہ سید سلیمان ندوی ایک باکمال عالم و محقق اور مورخ و سیرت نگار کی حیثیت سے شہرہ آفاق ہوئے۔ اور اس حیثیت سے ان کی شہرت و عظمت کے سامنے ان کی دوسری مثلاً ادبی، شعری اور تنقیدی حیثیتوں کا چراغ روشن نہ ہو سکا۔ اب مرور زمانہ نے انہیں ایک ادیب و انشا پرداز کی حیثیت سے تو تسلیم کر بھی لیا ہے، لیکن ان کے بلند شعری ذوق اور معیاری مذاق سخن گوئی کا علم اب بھی حال خالی ہی لوگوں کو ہے۔ حالانکہ سید صاحب کے کلام میں ناسخ کی جہارت زبان، شوکت الفاظ بلند پروازی اور نازک خیالی آتش کی صرغ سازی اور جوہر مردانگی شاہ نعیم اور ذوق کی صنعت گری اور فنی کاوش، داغ کا منفرد لب و لہجہ امیر مینائی کی شستگی اور بیان کی صفائی اور جلال کا سحر زبان مریض وہ سب کچھ ہے جن کا گھنری درستان شاعری کے نمایاں اور اہم محمزات میں شمار ہوتا ہے۔

اس کے گونا گوں دعوہ ہیں۔ دراصل سید صاحب ایک باکمال شاعر ہونے کے باوجود خود کبھی اس کا اظہار پسند نہیں کرتے تھے۔ اور ہمیشہ اپنے اس ذوق کو ایک مجرم "اور" غیب "قراردے کر رہا" داشارہ کے پردوں میں چھپانے کی سعی کرتے رہے۔ لیکن ایک ستر شد فلام محمد نے "ارمغان سلیمان" کے نام سے ان کا مجموعہ کلام مرتب کر کے کراچی سے ۱۹۶۶ء میں شائع کر دیا ہے۔ اس طرح اب یہ ہمہ گیر خزانہ وقف عام ہو گیا ہے۔ اس کے مطالعہ سے اندازہ ہوتا ہے کہ اگر سید صاحب نے شاعری کے کوچہ کو غیر باد نہ کہہ دیا ہوتا تو اس میدان میں بھی ان کا قدم کسی سے پیچھے نہ رہتا۔ مگر ان کے صحیفہ